rec's potypio 13 may 2005

#### (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 3. Juni 2004 (03.06.2004)

**PCT** 

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/047135 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

H01H 33/66

PCT/DE2003/003461 (21) Internationales Aktenzeichen:

(22) Internationales Anmeldedatum:

13. Oktober 2003 (13.10.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: DE 102 53 866.2 15. November 2002 (15.11.2002)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

(72) Erfinder; und

- 75) Erfinder/Anmelder (nur für US):∨ASMUS, Cas-38, 12489 Berlin (DE). par [DE/DE]; Nipkowstr. OBERNDÖRFER, Klaus [DE/DE]; Thrasoltstr. 10585 Berlin (DE). RENZ, Roman [DE/DE]; Neuhofer Str. 78, 12355 Berlin (DE).
- SIEMENS AKTIENGE-(74) Gemeinsamer Vertreter: SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): JP, RU, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).

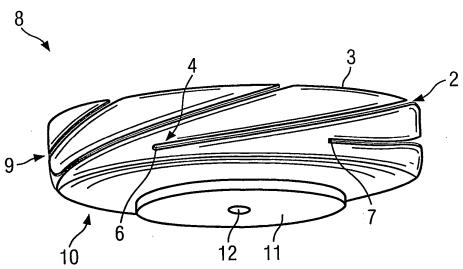
#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: CONTACT ELEMENT COMPRISING ROUNDED SLOT EDGES

(54) Bezeichnung: KONTAKTSTÜCK MIT ABGERUNDETEN SCHLITZKANTEN

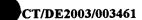


(57) Abstract: The aim of the invention is to prevent local spikes from being created in a contact element of a contact arrangement used for interrupting a current in a distribution network, said contact element comprising a contact support (8) that encompasses a hollow cylindrical wall section (9) and a bottom wall (10), and a contact disk (11) which is located opposite the bottom wall (10) in a longitudinal direction while slots (2) are provided for generating a magnetic field. Said aim is achieved by providing the slots (2) with rounded edges (3) having a defined radius.

(57) Zusammenfassung: Um bei einem Kontaktstück einer Kontaktanordnung zum Unterbrechen eines Stromes in einem Verteilernetz mit einem Kontaktträger (8), der einen hohlzylindrischen Wandabschnitt (9) sowie eine Bodenwandung (10) aufweist, und mit einer der Bodenwandung (10) in einer Längsrichtung gegenüberliegenden Kontaktscheibe (11), wobei Schlitze (2) zur Erzeugung eines Magnetfeldes vorgesehen sind, die Ausbildung lokaler Spannungsspitzen vermeiden, wird vorgeschlagen, dass die Schlitze (2) abgerundete Kanten (3) mit einem definierten Radius aufweisen.



Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.



#### Beschreibung

15

20

25

30

### Kontaktstück mit abgerundeten Schlitzkanten

Die Erfindung betrifft ein Kontaktstück einer Kontaktanordnung zum Unterbrechen eines Stromes in einem Verteilernetz
mit einem Kontaktträger, der einen hohlzylindrischen Wandabschnitt sowie eine Bodenwandung aufweist, und mit einer der
Bodenwandung in einer Längsrichtung gegenüberliegenden Kontaktscheibe, wobei Schlitze zur Erzeugung eines Magnetfeldes
vorgesehen sind.

Ein solches Kontaktstück ist beispielsweise aus der DE 34 15 743 A1 bereits bekannt. Dort ist eine Kontaktanordnung für einen Vakuumschalter gezeigt. Die Kontaktanordnung weist ein feststehendes Kontaktstück und ein diesbezüglich beweglich geführtes bewegliches Kontaktstück auf, die einander in axialer Richtung stirnseitig gegenüberliegen. Die Kontaktstücke sind jeweils aus einem topfförmigen Kontaktträger, der eine hohlzylindrischen Wandabschnitt sowie eine Bodenwandung aufweist, und aus einer der Bodenwandung axial gegenüberliegenden Kontaktscheibe zusammengesetzt. Zur Erzeugung eines axialen Magnetfeldes sind in der Bodenwandung, dem Wandabschnitt und in der Kontaktscheibe Schlitze vorgesehen, die spiralförmig verlaufende Leiterbahnen begrenzen, so dass einem über das Kontaktstück fließenden Strom eine azimutale Komponente aufgeprägt und ein axiales Magnetfeld erzeugt wird. Das so ausgebildete Kontaktstück ist zum Einbau in einen Vakuumleistungsschalter vorgesehen, der zum Unterbrechen des Stromflusses eines Energieverteilernetzes, beispielsweise im Kurzschlussfall, vorgesehen ist.

10

15

20

25

30

2

Durch das Trennen der Kontaktstücke der Kontaktanordnung des Vakuumleistungsschalters wird zwischen den Kontakten ein Lichtbogen gezogen. Das durch die Schlitze erzeugte Magnetfeld wirkt einer Selbstkontraktion des Lichtbogens entgegen und trägt zur Löschung des Lichtbogens bei. Durch die in der Kontaktscheibe vorgesehenen Schlitze ist ferner das Auftreten von Wirbelströmen in der Kontaktscheibe unterdrückt. Die Schlitze werden üblicherweise durch spanabhebende Fertigungstechniken wie Fräsen, Drehen, Bohren hergestellt und mechanisch und/oder elektrochemisch entgratet.

Dem vorbekannten Kontaktstück haftet der Nachteil an, dass durch das Einbringen der Schlitze an deren Rändern scharfe Kanten ausgebildet sind, die die ohnehin im Kontaktbereich sehr hohen elektrischen Feldstärken um einen Faktor  $\beta$  erhöhen, der je nach Krümmungsradius der Kanten und Kontaktabstand, zwischen 3 und sogar über 10 liegen kann. Hohe elektrische Feldstärken im Kontaktbereich wirken sich jedoch nachteilig auf die dielektrische Festigkeit von Kontaktanordnungen aus, die mit solchen Kontaktstücken bestückt sind.

Aufgabe der Erfindung ist es, ein Kontaktstück der eingangs genannten Art bereitzustellen, mit dem hohe elektrische Feldstärken im Kontaktbereich von Kontaktanordnungen vermieden werden.

Die Erfindung löst diese Aufgabe dadurch, dass die Ränder der Schlitze abgerundete Kanten mit einem definierten Radius aufweisen.

Erfindungsgemäß ist die Spannungsfestigkeit eines Kontaktstückes erstmals gezielt beeinflussbar. Während die mechanische oder elektrochemische Entgratung vorbekannter Kontaktstücke

10

15

20

25

30

3

zu Schlitzrändern mit Kanten führt, deren Rundung mehr oder weniger willkürlich ist, weisen die Ränder erfindungsgemäßer Schlitze Kanten mit einem definierten Radius auf. Dabei bleibt der Radius erfindungsgemäß über den gesamten Schlitzverlauf hinweg konstant, so dass lokale Schwankungen der dielektrischen Festigkeit bei Kontaktanordnungen mit erfindungsgemäßen Kontaktstücken vermieden sind. Die definierten Radien können beispielsweise mit Hilfe eines hierfür entwickelten Radienfräsers und somit mechanisch eingestellt werden. Hierzu wird der gesamte Schlitz mit dem Radienfräser durchfahren. Weiterhin ist es möglich, die definierten Rundungen der Kanten mittels numerisch gesteuerten Werkzeugmaschinen und passend ausgeformten Fräsköpfen auszugestalten. Bei Verbundwerkstoffen, beispielsweise aus Kupfer und Chrom, ist es ferner möglich, die definierten Rundungen pulvermetallurgisch in Formteiltechnik oder durch Kaltumformung, also durch Prägen, herzustellen.

Vorteilhafterweise ist der Radius R in Abhängigkeit der Spannung der Verteilernetzes U gemäß der Dimensionierungsregel  $R \ge 2 \cdot 10^{-4} U^2 + 8.5 \cdot 10^{-3} \cdot U + 0.34$ 

eingestellt ist, wobei U die Einheit Kilovolt und R die Einheit Millimeter aufweist. Werden diese von der Spannung abhängigen Mindestwerte eingehalten, weist das Kontaktstück eine besonders hohe dielektrische Festigkeit auf.

Vorteilhafterweise weisen die Schlitze Schlitzenden in Form einer verrundeten Bohrung auf. Bei dieser vorteilhaften Weiterentwicklung der Erfindung ist die Herstellung der abgerundeten Kanten mit definiertem Radius weiter vereinfacht, da in dem für Werkzeugmaschinen schwer zugänglichen Endbereich der Schlitze die notwendigen Rundungen durch einfaches Bohren oder Rundfräsen ausgebildet werden können.

Gemäß einer diesbezüglichen Weiterentwicklung liegt der Durchmesser der verrundeten Bohrung im Bereich einer Schlitzbreite der Schlitze. Durch diese Dimensionierungsvorgabe vereinfacht sich die Herstellung der Kanten mit ihren definierten Rundungen im Endbereich der Schlitze zusätzlich.

Alternativ dazu weisen die Schlitze rechteckige Schlitzenden auf. Die Herstellung dieser Ausführungsform der Erfindung ist aufgrund der rechteckigen Schlitzendausbildung erschwert. Dem Kontaktstück wird jedoch durch das Abrunden der Kanten der Ränder möglichst wenig Material entnommen, wodurch die Leitfähigkeit, der Wärmeaustausch, die Festigkeit des Kontaktstückes verbessert sind.

15

10

Vorteilhafterweise sind die Schlitze in dem Wandabschnitt vorgesehen und der Längsrichtung gegenüber geneigt. Auf diese Weise wird ein Spulenkörper erzeugt, der die Löschung des Lichtbogens begünstigt.

20

25

Gemäß einer vorteilhaften Weiterentwicklung sind die Schlitze in der Kontaktscheibe ausgebildet. Durch das Vorsehen der Schlitze in der Kontaktscheibe werden beispielsweise nachteilige Wirbelströme in der Kontaktscheibe vermieden. Die Schlitze können erfindungsgemäß ausschließlich in der Kontaktscheibe oder aber sowohl in dem Wandabschnitt als auch in der Kontaktscheibe vorgesehen sein.

Vorteilhafterweise sind die Schlitze in der Kontaktscheibe gekrümmt, wobei sie dem Verlauf der Schlitze des Spulenkörpers folgen. Auf diese Weise wird die azimutale Komponente des über das Kontaktstück fließenden Stromes vergrößert und das erzeugte Magnetfeld verstärkt.

10

15

20

Darüber hinaus kann es vorteilhaft sein, wenn die Schlitze in der Bodenwandung vorgesehen sind. Vorteilhafterweise sind auch die Schlitze der Bodenwandung gekrümmt ausgebildet, so dass dem Strom bereits beim Fluss über die Bodenwandung des Kontaktträgers eine azimutale Komponente aufgeprägt wird. Dabei setzen die Schlitze des Spulenkörpers die Schlitze der Bodenwandung fort. Selbstverständlich können im Rahmen der Erfindung sowohl die Bodenplatte, der Spulenträger als auch die Kontaktscheibe Schlitze aufweisen.

Weitere zweckmäßige Ausgestaltungen und Vorteile der Erfindung sind Gegenstand der nachfolgenden Beschreibung von Ausführungsbeispielen der Erfindung unter Bezug auf die Figuren der Zeichnung, wobei sich entsprechende Bauteile mit dem gleichen Bezugszeichen versehen sind und wobei

- Figur 1 ein Ausführungsbeispiel einer Kontaktscheibe des erfindungsgemäßen Kontaktstückes und
- Figur 2 ein Ausführungsbeispiel eines Kontaktträgers des erfindungsgemäßen Kontaktstückes zeigen.

Figur 1 zeigt ein Ausführungsbeispiel einer Kontaktscheibe 1
25 des erfindungsgemäßen Kontaktstückes. Die gezeigte Kontaktscheibe 1 weist eine kreisförmige Außenkontur auf. Von außen her sind Schlitze 2 in die Kontaktscheibe 1 eingebracht. Die Schlitze verlaufen nicht sternförmig von außen auf die Mitte der kreisförmigen Kontaktscheibe 1 zu, sondern sind gegenüber dem sternförmigen Verlauf leicht abgeschrägt ausgebildet, wodurch einem über die Kontaktscheibe zur Mitte hin fließenden Strom eine azimutale Komponente aufgeprägt wird. Darüber hin-

aus dienen die Schlitze 2 zur Unterdrückung von Wirbelströmen.

Die Schlitze 2 werden von Rändern begrenzt, die abgerundete Kanten 3 aufweisen. Der Radius der Kantenkrümmung beträgt in dem gezeigten Ausführungsbeispiel 0,5 mm. Eine solche Kontaktscheibe eignet sich daher bevorzugt für den Einsatz in Verteilernetzen mit einer Betriebsspannung bis zu 27 kV, wie sich aus der zuvor erwähnten Dimensionierungsregel ergibt.

10

15

20

30

Die Kanten 3 der Ränder der Schlitze 2 sind selbst in den Endbereichen der Schlitze 2, oder mit anderen Worten am Schlitzende 4, abgerundet ausgebildet und weisen über den gesamten Schlitzverlauf hinweg einen konstanten Krümmungsradius auf. In dem gezeigten Ausführungsbeispiel sind jedoch unterschiedliche Schlitzenden 4 dargestellt. Das mit dem Bezugszeichen 5 bezeichnete Schlitzende ist als Bohrung ausgeformt, deren Radius dem Durchmesser des Schlitzes 2 im Wesentlichen entspricht. Das Schlitzende mit dem Bezugszeichen 6 ist ebenfalls als Bohrung ausgebildet, wobei jedoch der Durchmesser der Bohrung im Wesentlichen dem Durchmesser des Schlitzes 2 entspricht.

Mit dem Bezugszeichen 7 sind rechtwinklige Schlitzenden be-25 zeichnet, deren Ränder oder Begrenzungen jedoch wie die Bohrungen abgerundete Kanten mit konstantem Radius aufweisen.

Figur 2 zeigt ein Ausführungsbeispiel eines Kontaktträgers 8 eines erfindungsgemäßen Kontaktstückes, das einen Wandabschnitt 9 sowie eine Bodenwandung 10 aufweist. In der Bodenwandung 10 ist ein Befestigungsabschnitt 11 erkennbar, der an einer Befestigungsausnehmung 12 mit einem nicht gezeigten stromführenden Kontaktbolzen verbindbar ist. Wie in der Kon-

7

taktscheibe 2 sind in dem Wandabschnitt 9 Schlitze 2 vorgesehen, die Ränder mit Kanten 3 aufweisen. Die Ränder der Schlitze 2 sind in ihren Endbereichen oder mit anderen Worten an den Schlitzenden 4 abgerundet ausgebildet, wobei die Schlitzenden 6 die Form einer Bohrung aufweisen, deren Durchmesser im Wesentlichen dem Durchmesser des Schlitzes 2 entspricht. Abweichend hierzu ist der Rand eines Schlitzendes 7 rechtwinklig ausgeformt.

10 Die Bodenwandung 10 weist in dem gezeigten Ausführungsbeispiel keine Schlitze 2 auf.

Üblicherweise wird der Kontaktträger aus einem gut leitenden Material wie beispielsweise Kupfer hergestellt. Die Kontaktscheibe 1 besteht vorteilhafterweise aus einem Verbundwerkstoff und insbesondere aus einer Kupfer-Chrom-Legierung.

25

30

### Patentansprüche

- 1. Kontaktstück einer Kontaktanordnung zum Unterbrechen eines Stromes in einem Verteilernetz mit einem Kontaktträger (8), der einen hohlzylindrischen Wandabschnitt (9) sowie eine Bodenwandung (10) aufweist, und mit einer der Bodenwandung (10) in einer Längsrichtung gegenüberliegenden Kontaktscheibe (1), wobei Schlitze (2) zur Erzeugung eines Magnetfeldes vorgesehen sind,
- 10 dadurch gekennzeichnet, dass die Ränder der Schlitze (2) abgerundete Kanten (3) mit einem definierten Radius aufweisen.
  - 2. Kontaktstück gemäß Anspruch 1,
- 15 dadurch gekennzeichnet, dass der Radius R in Abhängigkeit der Spannung des Verteilernetzes U gemäß der Dimensionierungsregel

$$R \ge 2 \cdot 10^{-4} \cdot U^2 + 8.5 \cdot 10^{-3} \cdot U + 0.34$$

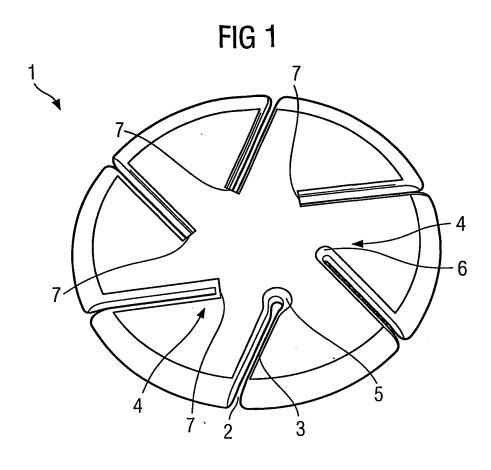
- eingestellt ist, wobei U die Einheit Kilovolt und R die 20 Einheit Millimeter aufweist.
  - 3. Kontaktstück gemäß Anspruch 1 oder 2, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass die Schlitze (2) Schlitzenden (4) in Form einer verrundeten Bohrung (5,6) aufweisen.
    - 4. Kontaktstück gemäß Anspruch 3, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass der Durchmesser der verrundeten Bohrung (6) im Bereich einer Schlitzbreite der Schlitze (2) liegt.
      - 5. Kontaktstück gemäß einem der Ansprüche 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass

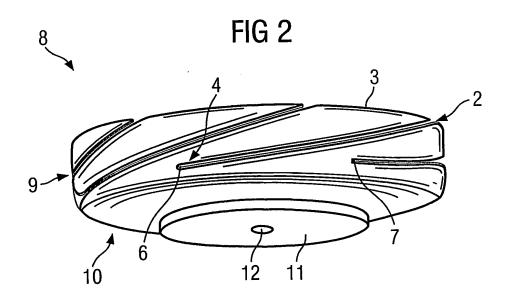
10

9

die Schlitze (2) rechteckige Schlitzenden (7) aufweisen.

- 6. Kontaktstück gemäß einem der vorhergehenden Ansprüche, dad urch gekennzeichnet, dass die Schlitze (2) in dem Wandabschnitt (9) vorgesehen und der Längsrichtung gegenüber geneigt sind.
- 7. Kontaktstück gemäß einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Schlitze (2) in der Kontaktscheibe (1) ausgebildet sind.
- Kontaktstück gemäß einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass
   die Schlitze (2) in der Bodenwandung (10) vorgesehen sind.





# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Application No PCT 03/03461

A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER H01H33/66				
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national class	fication and IPC			
B. FIELDS	SEARCHED				
Minimum do IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classific $H01H$	ation symbols)			
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent the	at such documents are incl	uded in the fields searched		
Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)  EPO-Internal					
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages	Relevant to claim No.		
Α	DE 196 24 920 A (SIEMENS AG) 2 January 1998 (1998-01-02) figures 4,5		1,3,4,6,		
A	US 5 387 771 A (LUEHRING ELMER 7 February 1995 (1995-02-07) figure 2	L)	1		
<b>A</b>	DE 34 15 743 A (SIEMENS AG) 31 October 1985 (1985-10-31) cited in the application the whole document		1		
<b>A</b> .	DE 31 33 799 A (SIEMENS AG) 17 March 1983 (1983-03-17) figure 1		1		
Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family	members are listed in annex.		
<u> </u>	ategories of cited documents :	*T* later document pu	blished after the International filing date		
consi	nent defining the general state of the art which is not idered to be of particular relevance r document but published on or after the international date	cited to understa invention "X" document of partic	nd not in conflict with the application but and the principle or theory underlying the cular relevance; the claimed invention lered novel or cannot be considered to		
which challe of documents	nent which may throw doubts on priority claim(s) or h is cited to establish the publication date of another on or other spacial reason (as specified) ment referring to an oral disclosure, use, exhibition or	involve an invent "Y" document of particular cannot be considered to comment is comment in comment	ive step when the document is taken alone cular relevance; the claimed invention lered to involve an inventive step when the iblined with one or more other such docu—		
'P' docum	r means nent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	in the art.	ibination being obvious to a person skilled or of the same patent family		
Date of the	e actual completion of the international search	Date of mailing o	f the International search report		
	10 February 2004	18/02/	2004		
Name and	mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2  NI - 2280 NV Blimatik	Authorized office			
}	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Socher	, G		

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information patent family members

Internation population No PCT/D 3/03461

Patent docume cited in search re		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 1962492	0 A	02-01-1998	DE WO DE EP JP US	19624920 A1 9750105 A1 59700981 D1 0906634 A1 11513174 T 6140599 A	02-01-1998 31-12-1997 10-02-2000 07-04-1999 09-11-1999 31-10-2000
US 5387771	A	07-02-1995	CA EP JP WO	2159917 A1 0693219 A1 8511125 T 9424687 A1	27-10-1994 24-01-1996 19-11-1996 27-10-1994
DE 3415743	5 A	31-10-1985	DE EP JP JP US	3415743 A1 0163593 A1 2012368 B 60235319 A 4667070 A	31-10-1985 04-12-1985 20-03-1990 22-11-1985 19-05-1987
DE 3133799	) A	17-03-1983	DE DE EP JP US	3133799 A1 3269382 D1 0073925 A1 58042125 A 4453054 A	17-03-1983 03-04-1986 16-03-1983 11-03-1983 05-06-1984

PCT/D=03/03461

A. KLASSII IPK 7	a. Klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 H01H33/66				
· ·					
	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK			
	RCHIERTE GEBIETE ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol	<u></u>			
IPK 7	H01H				
Recherchler	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	welt diese unter die recherchierten Gebiete	fallen		
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)		
EPO-In	ternal				
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.		
A	DE 196 24 920 A (SIEMENS AG) 2. Januar 1998 (1998-01-02) Abbildungen 4,5		1,3,4,6, 7		
А	US 5 387 771 A (LUEHRING ELMER L) 7. Februar 1995 (1995-02-07) Abbildung 2		1		
Α	DE 34 15 743 A (SIEMENS AG) 31. Oktober 1985 (1985-10-31) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument		1		
A	DE 31 33 799 A (SIEMENS AG) 17. März 1983 (1983-03-17) Abbildung 1		1		
	<u> </u>		·		
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie			
"A" Veröffe aber r "E" älteres Anme "L" Veröffe scheli ander soll or ausge "O" Veröffe eine E "P" Veröffe dem b	entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist. Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen sidedatum veröffentlicht worden ist entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft ernen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie eführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausseiellung oder andere Maßnahmen bezieht patitichung die vor dem internationalen. Anmeldendeum aber nach	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann allein aufgrund dieser Veröffentlicher Tätigkeit beruhend betra "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derseiben Absendedatum des internationalen Re	worden ist und mil der rzum Verständnis des der oder der ihr zugrundellegenden itung; die beanspruchte Erfindung ihung nicht als neu oder auf ichtet werden itung; die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und nahellegend ist		
	0. Februar 2004	18/02/2004	one or a second		
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevolimächtigter Bediensteter			
1	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fex: (+31-70) 340-3016	Socher, G			

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, di

lben Patentfamilie gehören

Internation Aktenzeichen
PCT/L\_J3/03461

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
DE 19624920	A	02-01-1998	DE WO DE EP JP US	19624920 A1 9750105 A1 59700981 D1 0906634 A1 11513174 T 6140599 A	02-01-1998 31-12-1997 10-02-2000 07-04-1999 09-11-1999 31-10-2000	
US 5387771	Α	07-02-1995	CA EP JP WO	2159917 A1 0693219 A1 8511125 T 9424687 A1	27-10-1994 24-01-1996 19-11-1996 27-10-1994	
DE 3415743	A	31-10-1985	DE EP JP JP US	3415743 A1 0163593 A1 2012368 B 60235319 A 4667070 A	31-10-1985 04-12-1985 20-03-1990 22-11-1985 19-05-1987	
DE 3133799	A	17-03-1983	DE DE EP JP US	3133799 A1 3269382 D1 0073925 A1 58042125 A 4453054 A	17-03-1983 03-04-1986 16-03-1983 11-03-1983 05-06-1984	